



**DWNG SIUJBINGZ**  
**VWNZSENJ**

**DAIH 2 GIENJ**

**DWNG SIUJBINGZ  
VWNZSENJ  
DAIHNGEIH GIENJ**

**GVANGJSIH MINZCUZ CUZBANJSE**

(桂)新登字 02 号  
责任编辑:韦琮瑜  
特约编辑:黄才贞

## 邓 小 平 文 选

### 第 二 卷 (杜文)

中国民族语文翻译中心译

☆

广西民族出版社出版发行

广西民族语文印刷厂印刷

\*

开本:小 16 开      印张:31.125

1996 年 1 月第 1 版    1996 年 1 月广西第 1 次印刷

印数:1—(平)250  
(精)250 册

ISBN 7—5363—3121—5/D·69

定价:(平)45.00 元  
(精)65.00 元

## DAIHNGEIH BANJ OKBANJ GANGJMINGZ

《Dwng Siujbingz Vwnzsenj (1975—1982 Nienz)》youq 1983 nienz okbanj. Seizneix ginggvaq cozej doengzeiq, okbanj daihngeih banj, gaij heuhguh 《Dwng Siujbingz Vwnzsenj》daihngaih gienj.

Bonj gienj daihngeih banj dembouj le 14 bien faenzcieng, ndawde dingzlai dwg daih'it baez goenghai fatbiuj. Bien 《Cunghgoz Gungcanjdangj Daih Cib Ngeih Baez Daengx Guek Daibyauj Daihoih Gaihmuswz》yenzlaiz souhaej bonj gienj haenx senj haiej 《Dwng Siujbingz Vwnzsenj》daihsam gienj. Baez dembouj neix, doiq mbangj di cungyau swhsiengj aen lijln gvendaengz gensez yiengh seveicujyi miz Cungguek daegsaek cozej youq 70 nienzdaih cunggeiz daengz 80 nienzdaih cogeiz gaenq daezok haenx, hawj fanjyingj haemq cungfaen. Daengx bonj saw gungh souhaej 60 bien faenzcieng.

Daihngaih banj doiq ndaw cwngvwnz mbangj giz deihfueng gaengawq gij geiqloeg yenzlaiz coihdingh gvaq, doiq vwnzsw, byauhdenj gaijcingq mbangj di, caiqlj dembouj le di cawqgej moq ndeu.

**Cunghgung Cunghyangh Vwnzyen  
Benhciz Veijyenzvei**

*1994 nienz 7 nyied*

## OKBANJ GANGJMINGZ

Bonj vwnzsenj neix, souhaeuj le Dwng Siujbingz dungzci youq 1975 nienz daengz 1982 nienz 9 nyied duenh seizgan neix gij cung-yau gangjvah, damzvah de, gungh 47 bien. Dingzlai dwg doengh-baez caengz goenghai fatbiuj gvaq. Cozcej gij faenzcieng doenghbaez de, baez neix mbouj biensenj haeujdaeuj.

Gij vah Dwng Siujbingz dungzci youq 1975 nienz gangj haenx, fanjyingj ok de youq caeuq “Swyinzbangh” guh gij doucwnggh bak-cim doi laezcuenq seizhaenx, haenqrem cwngjdun gak hangh gungh-coz, vih siucawz “Vwnzva Dagwzming” doenghluenh, vih coicaenh andingh doxgiet caeuq gozminz ginghci fazcanj soj roengz gij daihlig haenx.

Gij vah Dwng Siujbingz dungzci youq 1977 nienz gvaqlaeng gangj haenx, fanjyingj ok de youq doidoengh caeuq dazyinx daengx dangj bued luenh fanj cingq, saedyienh aen lizsij cienjbienq hung-mbwk haenx ndawde, youq gaengawq Majgwzsw — Lezningzcujyi, Mauzcwzdunghswhsiengj gihbwnj gvanhdenj caeuq gij gozcingz guek raeuz dinghcinj gij roenloh caeuq fuengcim cwngcwz cwnggoz seveicujyi yendaiva gensez gocwngz ndawde, fazveih gij gezcwz cozyung caeuq guh ok gij gungyen gig daih gig ndei haenx.

Doengh gij luncu neix mboujdanh miz gij lizsij yi yi mbouj ndaej muzmied haenx, caiqlix doiq guek raeuz seizneix caeuq baezlaeng seveicujyi gensez saehnieb miz cijdauj yi yi hungnaek.

Youq mwh benhciz bonj saw neix, cozcej doiq gij vwnzsw gak bien guh le siujliengh gajcingq.

**Cunghgung Cunghyangh Vwnzyen  
Benhciz Veijyenzei**

*1983 nienz 3 nyied 4 hauh*

本书根据人民出版社 1994 年 10 月第 2 版广西第 1 次印刷版本翻译出版。

Bonj saw neix gaengawq aen banjbnwj Yinzminz Cuzbanjse 1994  
nienz 10 nyied daih 1 banj Gvangjsih daih 1 baez yaenq haenx fanhoiz  
okbanj.

## DWNG SIJBINGZ VWNZSENJ

Daihngaih Gienj

(Sawcuengh)

Cunghgoz Minzcuz Yijvwnz Fanhyiz Cunghsinh hoiz



Gvangjsih Minzcuz Cuzbanjse okbanj fathengz

Gvangjsih Minzcuz Yijvwnz Yinsazcangj yaenq

\*

Haibonj: 16 gaih iq      Yaenqcieng: 31. 125

1996 nienz 1 nyied daih 1 banj

1996 nienz 1 nyied Gvangjsih daih 1 baez yaenq

Yaenqsoq: 1—(bingz) 250

(cingh) 250 cek

ISBN 7—5363—3121—5/D • 69

Dinghgyaq: (bingz) 45. 00

(cingh) 65. 00 maenz

# MUZLUZ

- GINHDUI AEU CWNGJDUN ..... (1)  
 (1975 nienz 1 nyied 25 hauh)
- DAENGX DANGJ GANGJ DAGIZ, DAWZ  
 GOZMINZ GINGHCI GAUJ HWNJBAE ..... (4)  
 (1975 nienz 3 nyied 5 hauh)
- SEIZNEIX GANGHDEZ GUNGHYEZ  
 GEIJ AEN VWNDIZ ITDINGH  
 AEU GAIJGEZ HAENX ..... (8)  
 (1975 nienz 5 nyied 29 hauh)
- GYAGIENGZ GIJ LINGJDAUJ  
 AEN DANGJ, CWNGJDUN  
 GIJ COZFUNGH AEN DANGJ ..... (13)  
 (1975 nienz 7 nyied 4 hauh)
- GIJ CWNGJDUN YINVU  
 GINHDUI RAEUZ ..... (17)  
 (1975 nienz 7 nyied 14 hauh)
- GVENDAENGZ CWNGJDUN GOZFANGZ  
 GUNGHYEZ GIYEZ ..... (28)  
 (1975 nienz 8 nyied 3 hauh)
- GEIJ DIEMJ YIGEN GVENDAENGZ  
 FAZCANJ GUNGHYEZ ..... (32)  
 (1975 nienz 8 nyied 18 hauh)
- GOHYENZ GUNGHCOZ AEU  
 BYAIJ GONQ ..... (36)  
 (1975 nienz 9 nyied 26 hauh)
- GAK FUENGMIENH CUNGJ AEU  
 CWNGJDUN ..... (39)  
 (1975 nienz 9 nyied 27 hauh, 10 nyied 4 hauh)
- “SONG AEN FANZDWG” MBOUJHAB  
 MAJGWZSWHCUJYI ..... (42)  
 (1977 nienz 5 nyied 24 hauh)
- YAWJNAEK CIHSIZ, GINGQCUNGH  
 YINZCAIZ ..... (44)  
 (1977 nienz 5 nyied 24 hauh)

- CAEZCIENZ CINJDINGH BAE  
 LIJGAIJ MAUZCWZDUNGH—  
 SWHSIENGJ ..... (46)  
 (1977 nienz 7 nyied 21 hauh)
- GEIJ DIEMJ YIGEN GVENDAENGZ  
 GOHYOZ CAEUQ GYAUUYUZ  
 GUNGHCOZ ..... (52)  
 (1977 nienz 8 nyied 8 hauh)
- GINHDUI AEU DAWZ GYAUUYUZ  
 YINLEN DAEZSANG DAENGZ  
 CANLOZ DIEGVIIH BAE ..... (64)  
 (1977 nienz 8 nyied 23 hauh)
- GYAUUYUZ CANSEN AEN VWNDIZ  
 GVENDAENGZ BOZLON  
 FANJCWNG HAENX ..... (71)  
 (1977 nienz 9 nyied 19 hauh)
- YOUQ AEN HOIH CUNHYANGH  
 GINHVEIJ DAENGXCUNGQ  
 VEIYI GWNZDE GANGJVAH ..... (77)  
 (1977 nienz 12 nyied 28 hauh)
- YOUQ DAENGX GUEK GOHYOZ  
 DAVEI GAIHMUSIZ  
 GWNZDE GANGJVAH ..... (92)  
 (1978 nienz 3 nyied 18 hauh)
- GENHCIZ AEN YENZCWZ  
 CIUQ LAUZDUNG  
 DAEUJ FAENBOIQ ..... (109)  
 (1978 nienz 3 nyied 28 hauh)
- YOUQ GWNZ DAENGX GUEK  
 GYAUUYUZ GUNGHCOZ  
 VEIYI GANGJ GIJ VAH HAENX ..... (111)  
 (1978 nienz 4 nyied 22 hauh)
- SAEDYIENH SEIQ AEN YENDAIVA,  
 CIENGXLWENX MBOUJ  
 HANGZ VUNZ ..... (119)  
 (1978 nienz 5 nyied 7 hauh)
- YOUQ GWNZ DAENGX GINH CWNGCI  
 GUNGHCOZ VEIYI GANGJ  
 GIJ VAH HAENX ..... (121)  
 (1978 nienz 6 nyied 2 hauh)

- YAENGX SANG FAN GEIZ MAUZ CWZDUNGH  
SWHSIENGJ, GENHCIZ AEN YENZCWZ  
SAEDSAEH GOUZ DWG ..... (136)  
(1978 *nienz 9 nyied 16 hauh*)
- YUNGH GIJ GISUZ CAEUQ GUENJLEIX  
FUENGFAF SENHCIN HAENX DAEUJ  
GAIJCAU GIYEZ ..... (140)  
(1978 *nienz 9 nyied 18 hauh*)
- SAEDHENGZ HAILANGH CWNGCWZ,  
HAGSIB SEIQGYAIQ SENHCIN  
GOHYOZ GISUZ ..... (143)  
(1978 *nienz 10 nyied 10 hauh*)
- GUNGHYINZ GAIHGIZ AEU VIH  
SAEDYIENH SEIQ AEN YENDAIVA  
GUH OK GIG NDEI GUNGYEN ..... (145)  
(1978 *nienz 10 nyied 11 hauh*)
- GAIJFANG SWHSIENGJ, SAEDSAEH  
GOUZ DWG, DOXGIET ITSIM  
YAWJ BAENAJ ..... (151)  
(1978 *nienz 12 nyied 13 hauh*)
- GAIJGEZ DAIZVANH VWNDIZ,  
GUHBAENZ GUEKCOJ DUNGJYIZ  
DAIHNIENB GAENQ DAEZDAENGZ  
GIDIJ YIZCWNGZ ..... (166)  
(1979 *nienz 1 nyied 1 hauh*)
- GUH GENSEZ AEU LEIHYUNGH GIJ  
CIENZBONJ GUEKROG CAEUQ FAZVEIH  
GIJ COZYUNG YIENZ  
GUNGHSANGHYEZCEJ ..... (169)  
(1979 *nienz 1 nyied 17 hauh*)
- GENHCIZ SEIQ HANGH GIHBWNJ  
YENZCWZ ..... (171)  
(1979 *nienz 3 nyied 30 hauh*)
- SEIZGEIZ MOQ GIJ YINVU DUNGJYIZ CANSEN  
CAEUQ YINZMINZ CWNGHEZ ..... (200)  
(1979 *nienz 6 nyied 15 hauh*)
- MINZCUJ CAEUQ FAZCI SONG FWNGZ  
CUNGJ MBOUJ NDAEJ SIUNYIED ..... (204)  
(1979 *nienz 6 nyied 28 hauh*)
- SWHSIENGJ LUSEN CWNGCI LUSEN

- SIENGJ NDAEJ SAEDYIENH, AEU  
BAENGH CUJCIZ LUSEN DAEUJ  
BAUJCWNG ..... (206)  
(1979 nienz 7 nyied 29 hauh)
- GEIJ DIEMJ YIGEN GVENDAENGZ GINGHCI  
GUNGHCOZ HAENX ..... (211)  
(1979 nienz 10 nyied 4 hauh)
- GAK MINZCUJ DANGJBAI CAEUQ  
GUNGHSANGHLENZ DWG GIJ CWNGCI  
LIGLIENGH VIH SEVEICUJYI  
FUZVU ..... (221)  
(1979 nienz 10 nyied 19 hauh)
- GIJ VAH GUNGHOH CUNGHGOZ VWNZYIOZ  
YISUZ GUNGHCOZCEJ DAIHSEIQ BAEZ  
DAIBYAUJ DAIHHOIH ..... (225)  
(1979 nienz 10 nyied 30 hauh)
- GAUHGIZ GANBU AEU DAIQDAEUZ  
FAZYANGZ GIJ CONZDUNGJ  
NDEI AEN DANGJ ..... (236)  
(1979 nienz 11 nyied 2 hauh)
- SEVEICUJYI CAEMH NDAEJ SAEDHENGZ  
HAWCIENGZ GINGHCI ..... (251)  
(1979 nienz 11 nyied 26 hauh)
- SIGI NEIX GIJ MUZBYAUH CUNGGUEK  
DWG SAEDYIENH SIUJGANGH ..... (257)  
(1979 nienz 12 nyied 6 hauh)
- GIJ HINGZSI CAEUQ YINVU SEIZNEIX ..... (259)  
(1980 nienz 1 nyied 16 hauh)
- GENHCIZ GIJ LUSEN AEN DANGJ, GAIJCAENH  
GUNGHCOZ FUENGFAF ..... (296)  
(1980 nienz 2 nyied 29 hauh)
- CINGHGENJ GINHDI, DAEZSANG  
CANDOULIZ ..... (307)  
(1980 nienz 3 nyied 12 hauh)
- DOIQ GIJCAUJ 《AEN GEZYI GVENDAENGZ  
DANGJ DAJ LAEB GUEK DOXDAEUJ  
GAHYAIQ LIZSIJ VWNDIZ》DAEZ GIJ  
YIGEN HAENX ..... (315)  
(1980 nienz 3 nyied — 1981 nienz 6 nyied)
- SEVEICUJYI SOUJSIEN AEU FAZCANJ

- SWNGHCANJLIZ ..... (336)  
 (1980 nienz 4 nyied — 5 nyied)  
 GVENDAENGZ LAJMBANJ CWNGCWZ  
 VWNDIZ ..... (340)  
 (1980 nienz 5 nyied 31 hauh)  
 CUJLIJ GIJ GVANHAEH DANGJ  
 BEIXNUENGX AEU CIUQHENGZ DIUZ  
 YENZCWZ YOUQGAENJ NDEU ..... (343)  
 (1980 nienz 5 nyied 31 hauh)  
 GAIJGWZ DANGJ CAEUQ GUEKGYA  
 LINGJDAUJ CIDU ..... (345)  
 (1980 nienz 8 nyied 18 hauh)  
 HOIZDAP YIDALI GICEJ AULINZAIHNAZ  
 FAZLAHGIZ CAM GIJ VWNDIZ  
 HAENX ..... (371)  
 (1980 nienz 8 nyied 21 hauh, 23 hauh)  
 GVANCEZ DIUZWNGJ FUENG CIM,  
 BAUJCWNG ANDINGH DOXGIET ..... (381)  
 (1980 nienz 12 nyied 25 hauh)  
 GIJ YENZCWZ LIZCANGZ FAZCANJ  
 CUNGH MEIJ GVANHAEH AEU  
 SOUJ HAENX ..... (403)  
 (1981 nienz 1 nyied 4 hauh)  
 GIJ VWNDIZ GVENDAENGZ FANJDUI SWHSIENGJ  
 GINGHYANG LOENGLOEK ..... (408)  
 (1981 nienz 3 nyied 27 hauh)  
 YOUQ DANGJ RAEUZ CIB'IT GAI ROEK  
 CUNGH CENZVEI BIMUVEI GWNZDE  
 GANGJ GIJ VAH HAENX ..... (412)  
 (1981 nienz 6 nyied 29 hauh)  
 GANBU LAUX GIJ YINVU VIH DAIH'IT  
 DWG SENJBASZ CUNGHCINGHNENZ  
 GANBU ..... (413)  
 (1981 nienz 7 nyied 2 hauh)  
 AEN GANGJVAH GVENDAENGZ GIJ  
 VWNDIZ SWHSIENGJ CANSEN ..... (419)  
 (1981 nienz 7 nyied 17 hauh)  
 GENSEZ AEN GWZMING GINHUI  
 HUNG'AK YOUH YENDAIVA  
 YOUH CWNGGVEIHVA HE ..... (424)

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| (1981 nienz 9 nyied 19 hauh)           |       |
| CINGHGENJ GIHGOU DWG CIENGZ            |       |
| GWZMING NDEU .....                     | (426) |
| (1982 nienz 1 nyied 13 hauh)           |       |
| GENHGEGZ DWKCEIH GINGHCI FAMHCOIH      |       |
| HOZDUNG .....                          | (432) |
| (1982 nienz 4 nyied 10 hauh)           |       |
| GIJ LIZSIJ GINGHYEN GINGHCI GENSEZ     |       |
| GUEK RAEUZ .....                       | (436) |
| (1982 nienz 5 nyied 6 hauh)            |       |
| YOUQ GWNZ GINHVEIJ CODANZVEI GANGJ     |       |
| GIJ VAH HAENX .....                    | (439) |
| (1982 nienz 7 nyied 4 hauh)            |       |
| LAEB GUVWN VEIJYENZVEI DWG AEN GVAQDOH |       |
| BANHFAP DAWZ BAE FEIQCAWZ LINGJDAUJ    |       |
| CIZVU CUNGHSINHCI HAENX .....          | (444) |
| (1982 nienz 7 nyied 30 hauh)           |       |
| GIJ DOIQ ROG CWNGCWZ CUNGGUEK .....    | (447) |
| (1982 nienz 8 nyied 21 hauh)           |       |
| CAWQMINGZ .....                        | (451) |

## GINHDUI AEU CWNGJDUN\*

(1975 nienz 1 nyied 25 hauh)

Raeuz aen ginhdui neix miz conzdungj ndei. Daj youq Cing-ganghsanh mwhhaenx hwnj, Mauz Cwzdungh dungzci couh vih aen ginhdui raeuz laebhwnj gij cidu gig ndei, laebhwnj gij cozfungh gig ndei. Raeuz aen ginhdui neix dwg dangj cijveih cungq, mbouj dwg cungq cijveih dangj. Ginggvaq ciengzgeiz fanjdui ginhfazcujyi dou-cwngh, ginhdui baihdaw gig doxgiet, lienzhaeh ginzcong hix gig ndei. Hoeng daj 1959 nienz Linz Byauh<sup>[1]</sup> cujgvanj ginhdui gungh-coz hwnj, daegbied dwg youq de cujgvanj geizlaeng, ginhdui deng yoekyau dwk gig luenh. Seizneix, haujai conzdungj ndei deng vut bae lo, ginhdui bongqgyoj dangqmaz. Gij vunzsoq ginhdui demgya gig lai, ginhdui sawj cienz ciemq ndaw guékgya yawhsuenq bijcong gyahung, dawz haujai cienz yungh youq yinzyenz gwn daenj fueng-mienh. Engq cujyau dwg, ginhdui bongqgyoj hwnjdaej, mbouj maenh'ak, hoenxcienq hwnjdaej couh mbouj remcieng. Gou siengj ndaw ginhdui dingzlai dungzci doiq cungj canggvang seizneix dwg mbouj habhoz. Sojlaiz Mauz Cwzdungh dungzci daezok ginhdui aeu cwngjdun. Gij cungj vunzsoq ginhdui aeu gemjnoix, gij ganbu rog benhci daiq lai aeu cawqleix; conzdungj ndei aeu hoizfuk. Yienghneix couh miz haujai gunghcoz aeu guh. Cungjcanhmouzbu, cungjcwngcibu, cungjhouginzbu cwzyin engq daih, sam aen cungjbu neix bonjdang aeu cwngjdun gonq.

Raeuz aeu ciuqei Mauz Cwzdungh dungzci aen ciji gvendaengz andingh doxgiet haenx, cwngjdun ginhdui. Geij bi neix daej ,

---

\* Neix dwg Dwng Siujbingz dungzci youq Cunghgoz Yinminz Gaijfang-ginh Cungjcanhmouzbu gihgvanh donz doxhwnj ganbuvei gwnzde gangj gij vah haenx. 1975 nienz 1 nyied 5 hauh Dwng Siujbingz dungzci dang Cunghgung Cunghyangh Ginhsu Veijyenzei fucujsiz giem cungjcanhmouzcangj.

ginhdui raeuz okyienh aen daih vwndiz moq ndeu, couh dwg nauh baising, miz mbangj aen danhvei baising lij gig youqgaenj. Aen vwndiz neix cujyau dwg youq ganbu. Gij ganbu aen ginhdui raeuz gig daih dingzlai dwg ndei, hoeng caen miz siujsoq vunz haengj gauj baising. Gyoengqde youq ndaw ginhdui gauj, bae daengz deihfueng hix gauj. Aeu andingh doxgiet, couh itdingh aeu siucawz baising, gyagiengz dangjsing. Aen ginhdui raeuz youq gwnz lizsij miz gvaq haujlai sanhdouz, gijhaenx dwg aenvih ciengzgeiz youq lajmbanj youzgiz cancwngh aen vanzging faensanq haenx swhyienz caux-baenz. Cangzcwngh daengz Sanjbwz, youq Gang Yiz Cancwngh seizgeiz. Mauz Cwzdungh dungzci yiengq daengx dangj daengx ginh daezok aeu haekfug sanhdouzcuji ginglyang. Ginggvaq Yenzanh cwnghfungh, fanjdui cunghbaicuji, daengx dangj ndaej daengz doxgiet moq. Gang Yiz Cancwngh, Gaijfang Cancwngh raeuz hoenx ndaej hingz, gijneix dwg gaenbonj baujcwng. Ceiqgaenh aen seizgeiz neix, youh mauh'ok aen baising ndeu, diemj neix raeuz itdingh aeu louzsim. Mbouj siucawz baising, andingh doxgiet mbouj hwnjdaeu, ginhdui candouliz hix itdingh deng gemjyieg. Moix boux ganbu cungj aeu dawz dangjsing cuengq youq daih'it vih. Gaxgonq boux haengj gauj baising haenx, aeu roxsingj, aeu gaijcingq, gaijcingq le couh ndei. Baexlaeng sawjyungh, daezswng ginhdui ganbu, diuz yenzcwz youqgaenj ndeu, couh dwg mbouj ndaej cungyung gij vunz baising youqgaenj haenx, mbouj ndaej cungyung gij vunz genhciz baising mbouj haengj gaijcingq haenx.

Lingh aen vwndiz dwg gij giliz ginhdui gig ca. Vihmaz Mauz Cwzdungh dungzci daezok aeu ciengq souj go 《Sam Daih Giliz Bet hangh Louzsim》, caemhcai cienmonz ciengq diuz haenx, heuhguh “sojmiz hengzdoengh dingq cijveih” ne? Couh dwg giengzdiuh giliz ma. Ginhdui aeu lumj gij yienghceij ginhdui. Seizneix daezok gyagiengz gilizsing, sien aeu daj gij gihgvanh, budui Baekging raeuz guh hwnj. Mbouj ca baenzlawz ndaej? Sojlaiz, cwnghdun ginhdui, aen ndeu dwg daezsang dangjsing, siucawz baising; aen ndeu dwg gyagiengz gilizsing.

Vanzlij miz mbangj di vwndiz hix aeu gaijgez, beijlumj lozsiz cwnghcwz. Seizneix miz haujlai cwnghcwz mbouj caengz lozsiz. Gak aen danhvei aeu nyinhcaen yenzgiu, dawz cwnghcwz lozsiz ndei, yienghneix cij doiq diuhdoengh cizgizsing mizleih, doiq andingh doxgiet mizleih.

Aen cungjcanhmouzbu raeuz, yawj mingzcoh couh naemj daengz gij eiqsei de, couh dwg aeu vih dangj cunghyangh, cungh

yangh ginhveij dang ndei canhmouz, vih Mauz cujsiz boux dungjsai aen ginhdui raeuz dang ndei canhmouz. Mauz Cwzdungh dungzci doenghbaez bihbingz cungjcanhmouzbu mbouj guh gij hong canhmouz, cungj canggvang neix aeu gaijbienq. Miz itlied gunghcoz aeu guh. Seizneix dwg vwndiz baenz dong. Cungj canhmouzbu raeuz itdingh aeu ciuq diuz ginhsw loh sienq, gij yenzcwz laeb ginh youz Mauz Cwzdungh dungzci cei qdingh haenx, ndeindei cingleix baez ndeu, sawj raeuz caencingq miz gij canhmouz cozyung haenx.

Ngoenzneix couh dwg caeuq daihgya baez raen naj. Ginhdui dauqdaej baenzlawz guh, aen vwndiz neix baezlaeng lij aeu lwnh. Hoeng gou naemj, haxbaenh gangj ginhdui aeu cwngjdun, aeu andingh doxgiet, aeu lozsiz cwngcwz, doengh gij yenzcwz neix dwg mbouj loek. Vihliux guh daengz doengh gij neix, raeuz aeu demgiengz dangjsing, siucawz baising, gyagiengz gilizsing, daezsang gunghcoz yauliz. maqmuengh cungjcanhmouzbu raeuz sojmiz ganbu, ciuq yiengh cingsaenz neix doxgiet hwnjdaej, dawz gunghcoz guh ndei.

## DAENGX DANGJ GANGJ DAGIZ, DAWZ GOZMINZ GINGHCI GAUJ HWNJBAE\*

(1975 nienz 3 nyied 5 hauh)

Seizneix miz aen dagiz ndeu, daengx dangj aeu lai gangj. Dagiz dwg gijmaz? Aen cwngefuj gunghcoz baugau sam gai yinzda it baez vei yi caeuq sei q gai yinzda it baez vei yi, cungj gangj le fazcanj guek raeuz gozminz ginghci song bouh dajsuenq: Daih'it bouh daengz 1980 nienz, laeb baenz aen gunghyez dijhi caeuq gozminz ginghci dijhi doglaeb youh haemq caezcingj ndeu: daihngleih bouh daengz 20 sigi satbyai, hix couh dwg naeuz, daj seizneix suenq hwnj lij miz 25 bi seizgan, dawz guek raeuz gensez baenz aen seveicujyi guek ak miz yendai nungzyez, yendai gunghyez, yendai gozfangz caeuq yendai gohyoz gisuz haenx. Daengx dangj daengx guek cungj aeu vih saed-yienh aen muzbyauh hungmbwk neix bae haenqrengz guh. Neix couh dwg dagiz.

Mauz cajsiz gangj, aeu ca gwzming, coicaenh swnghcanj, coicaenh gunghcoz, coicaenh canbei. Dingq gangj seizneix miz mbang dungzci cij gamj ca gwzming, mbouj gamj ca swnghcanj, naeuz gijmaz ca gwzming baujyenj, ca swnghcanj yungyiemj. Neix dwg daih loek daih loeng. Gij swnghcanj hingzsi seizneix baenzlawz yiengh? Nungzyez lij haemq ndei di, hoeng, haeuxgwn canjliengh ciuq daengx guek yinzgouj bingzyaenz moix vunz cij miz 609 gaen, haeuxcwk hix mbouj lai, nungzminz souhaeuj gig noix. Gunghyez fuengmienh, couh caencingq cigndaej raeuz haeujsim raixcaix. Gij swnghcanj naengzlig seizneix mbouj ndaej fazveih okdaeuj. Bi'gvaq bi ndeu, gunghyez swnghcanj cingzgvang mbouj ndei. Bineix dwg

---

\* Neix dwg Dwng Siujbingz dungzci youq aen vei yi Cunghung swngj, si, swcigih vejienzvei boux suhgi cujgvang gunghyez haenx gwnzde gangj gij vah haenx.

daihseiq aen haj bi giva bi ceiq doeklaeng de, swnghcanj caiq guh mbouj ndei, couh itdingh yaek yingjyangj daengz daihhaj aen haj bi giva saedhengz. Raeuz itdingh aeu liuh daengz cungj hingzsi neix, nyinhcaen ca aen vwndiz neix.

Baenzlawz cij ndaej dawz gozminz ginghci gauj hwnjbae? Fwnhsiz ndaej gij gezgoj de dwg, seizneix aen vanzcez buegnyieg dwg dezlu. Dezlu daehyinh vwndiz mbouj gaijgez, swnghcanj anbaiz cungj deng dwkluenh caez, daengx aen giva cungj deng doekhoengq. Sojlaiz cunghyangh roengz gietsim aeu gaijgez aen vwndiz neix, ngoenzneix couh yaek fatok 《Cunghung Cunghyangh Aen Gietdingh Gvendaengz Gyagiengz Dezlu Gunghcoz》.

Gij banhlap gaijgez dezlu vwndiz, vanzlij dwg aeu gyagiengz cizcungh dungjyiz. Doiq dezlu gunghcoz, cunghyangh coengzlaiz dwg giengzdiuh cizcungh dungjyiz, hoeng gaenh geij bi daeuj fuengmienh neix saedsaeh dwg daihdaih gemjnyieg lo. Doengh bineix dezlu cizgungh caeuq cidauez, ci, sienqloh daengj canghbei cungj miz demgya, hoeng aenvih gemjnyieg le cizcungh dungjyiz lingjdauj, dezlu daehyinh cungj guh mbouj hwnjbae. Seizneix moix ngoenz cij cang seiq fanh lai ci. Gaengawq mbangj di dungzci gangj, ciuq gij saedsaeh naengzlig seizneix yaek cang haj fanh haj cien ci dwg mbouj miz vwndiz. Sojlaiz cunghyangh guh gij gietdingh haenx dwg gaengawq gij daegdiemj dezlu, dauqcungz gangjmingz aeu cizcungh dungjyiz. Dangyienz, gij cwzyin deihsueng cix mbouj gemjmbaeu. Gij gunghcoz dezlu bumwnz mbouj miz gak dieg cihciz couh guh mbouj ndei. Ndigah dezlu bumwnz caeuq deihsueng song mbiengj wngdang gyagiengz doxgap, yamqdin aeu doengzcaez.

Laebhwnj gij gveihcangh cidu noix mbouj ndaej haenx, gyagiengz cujczising gilizsing, neix hix dwg cunghyangh aen gietdingh haenx ndawde soj gangj. Seizneix dezlu ok saeh lai dwk sawj vunz doeksat, bi'gvaq bi ndeu fatseng haici ok saeh naekhung caeuq ok saeh hung 755 gienh, beij 1964 nienz bi oksaeh ceiq noix neix 88 gienh demgya haujlai boix. Gijneix ndawde miz haujlai dwg cwzyin ok saeh, baudaengz coih ci fuengmienh cwzyin ok saeh. Neix gangjmingz mbouj miz canghcwngz le, hix mbouj miz giliz lo. Seizneix miz di gveihcangh cidu aeu dauqcungz gangjmingz. Hojceh swghih mbouj ndaej roengzci gwnhaeux, aeu daiq habhaeux youq gwnzci gwn, neix dwg canghcwngz gaeuq, dwg miz dauhleix. Seizneix seizbienh roengz ci gwn haenx, ciengzseiz nguhiemj. Cizbanhmbouj cinj gwnlaeuj, neix dwg liglaiz gvigawj, seizneix hix mbouj yiemzgek caephengz lo. Gwn laeuj fiz le man loek dauca,